

Forma de Inscripción a Actividades

Favor de llenar completamente esta forma. No se procesan Formas incompletas, incorrectas, no legibles o sin firmar.

Por Correo:

City Parks & Recreation Dept.
Attn: Front Desk
P.O. Box 1990
Santa Barbara, CA 93102-1990

En Persona:

City Parks and Recreation Dept.
Administration Office
620 Laguna St., S.B. CA
Mon-Fri, 8am-5:30pm

Entered by _____
Distributed by _____
Date _____

SECCIÓN 1 Adulto Padre, guardián o persona contacto. Requisito para todo participante.	Apellido del padre o Guardián _____ Nombre _____
	Dirección: _____ Ciudad _____ Código postal _____
	Teléfono: _____ Teléfono por la tarde _____ Celular _____
	Fecha de nacimiento: _____ Sexo: _____ Email: _____
	Contacto en caso de emergencia _____ Parentesco _____
	Teléfono de día _____ Teléfono por la tarde o celular _____

Solo para la persona contacto: Cualquier información sobre alergias, medicamentos, discapacidades o otra información en especial que deberíamos saber? Favor de enlistarlas _____

SECCIÓN 2 Participantes Adicionales (en el mismo casa)	Participante #1: Apellido _____ Nombre _____ Fecha de nacimiento _____ Sexo: _____
	Favor de enlistar cualquier alergia, medicamento, discapacidad o información específica que debamos saber: _____
	Escuela y grado escolar: _____
	Participante #2: Apellido _____ Nombre _____ Fecha de nacimiento _____ Sexo: _____

Favor de enlistar cualquier alergia, medicamento, discapacidad o información específica que debamos saber: _____

Escuela y grado escolar: _____

Deberá proveer su numero de identificación de su tarjeta de descuento de residente para recibir cualquier descuento (RDC) o Resident Discount Card: _____

SECCIÓN 3 Información de Registro Para mas información sobre la tarjeta de descuento de residente visite nuestra pagina en Internet	Código #	Actividad	Fecha de comienzo	Participante	COSTO

COSTA TOTAL: _____

Forma de Pago: Efectivo (no enviar por correo) Cheque personal a la Ciudad de Santa Barbara Visa MasterCard

Numero de Tarjeta: _____ Fecha de vencimiento _____ Nombre de aparece en la tarjeta _____

¿Cómo te enteraste de nosotros? Guía de Actividades Periódico Radio TV Cinema Sitio en Internet Volante Amigo

Sección 4: Codigo de conducta y contrato (debe ser firmado por la misma persona en la seccion 1 para hacer valida la inscripción

CODIGO DE CONDUCTA: Al firmar este contrato se da por enterado de haber leído completamente y entendido completamente el código de conducta del Departamento de Parques y Recreaciones de La Ciudad de Santa Barbara por lo cual se compromete por usted y por su menor (es) a obedecer y acatarce a las reglas y cláusulas como se establecen por escrito: Favor de leer al reverso la cláusula completa de este código. **CONTRATO Y RENUNCIA DE RESPONSABILIDADES A LA CIUDAD DE SANTA BARBARA:** EN CONCORDANCIA A PARTICIPAR EN ESTA ACTIVIDAD Y AL UTILIZAR LAS FACILIDADES EN CONECCION A DICHA ACTIVIDAD, LA PERSONA QUE AQUÍ FIRMA SE COMPROMETE A LO SIGUIENTE:

- EL QUE AQUÍ FIRMA RENUNCIA A SUS DERECHOS, LIBERA DE RESPONSABILIDADES, CARGOS, Y SE COMPROMETE A NO DEMANDAR A LA CIUDAD DE SANTA BARBARA, SUS EMPLEADOS O AGENTES (aquí referido como renuncia de derechos) por cualquier responsabilidad al que firma, sus representantes, asignados, herederos o parientes por cualquier pérdida, daño o lastimadura a la persona que firma ya sea por negligencia o falta de responsabilidad mientras la persona aquí descrita participa en una actividad de la ciudad o al encontrarse en una de sus facilidades en conexión a dicha actividad.
- EL QUE AQUÍ FIRMA SE COMPROMETE A IDEMNIFICAR Y RETIRAR CARGOS por cualquier responsabilidad, demanda, acción legal, pérdida o cargo (incluyendo asumir responsabilidad por cargos y derechos legales y/o apelaciones) en relación a involucramiento a dicha actividad por negligencia o falta de responsabilidad.
- EL QUE AQUÍ FIRMA ASUME RESPONSABILIDAD TOTAL POR RIESGO A LASTIMADURAS, MUERTE O DAÑOS A SU PROPIEDAD mientras se encuentre en cualquier propiedad de la Ciudad o al participar en alguna actividad o al utilizar equipo, ya sea por negligencia o falta de responsabilidad. El que firma se compromete explícitamente y queda de acuerdo que el presente contrato y sus cláusulas son permitidas bajo la ley del Estado de California y si cualquier porción es invalida, cualquier balance continuara pendiente y en efecto.

Quedo de acuerdo de haber leído y de estar enterado de las consecuencias legales de este contrato, incluyendo el ceder el derecho a demandar a la Ciudad, sus empleados, agentes u oficiales por cualquier lastimadura, daño o pérdida por cualquier razón con resultado en la participación a esta actividad. También hago constar que ninguna representación oral o pacto escrito u oral se han hecho.

SI EL PARTICIPANTE ES MENOR DE EDAD, uno de sus padres o guardián legal deberá leer y llevar a cabo este contrato. Yo que aquí firmo, hago constar que soy legalmente padre / madre o guardián legal de _____ quien es menor de edad y me comprometo por el / ella a seguir y cumplir los términos y condiciones que se mencionan en este contrato.

Nombre del Adulto _____ Firma _____ Fecha _____

Código de Conducta de Parques y Recreaciones de la Ciudad de Santa Barbara

Los beneficios de los programas de Parques y Recreaciones son numerosos al mejorar la salud y ayudar a construir familias y comunidades más fuertes y saludables. Para asegurar la mejor calidad de programas y seguridad pública, les pedimos a todos los participantes, empleados, padres de familia, espectadores, entrenadores y voluntarios obedezcan y sigan este código de conducta:

- Todas las personas deben actuar con respeto hacia los demás, así como su privacidad y seguridad.
- Cualquier abuso físico o verbal no será tolerado.
- Todos los participantes deben tratar el equipo, así como la propiedad pública y privada con respeto.
- Las reglas y regulaciones deberán ser observadas y seguidas a todo momento.

Cualquier representante oficial responsable de supervisar u operar los programas de Parques y Recreaciones tendrá la autoridad de hacer cumplir los términos y cláusulas de este código, así como lo autoriza el Director de Parques y Recreaciones y amparado por la sección del código municipal. La persona que no cumpla con este código de conducta será disciplinada e incluso: (sin limitarse a)

- 1) Puesta fuera del área del programa
- 2) Puesta bajo ciertas restricciones en la participación en el programa
- 3) Suspendida o expulsada del programa.

Todos los menores de 18 años de edad requieren la firma de autorización de uno de sus padres o guardián en la forma de inscripción.

No se darán reembolsos por motivo de suspensión o expulsión del programa por violar el Código de Conducta. El director de Parques y Recreaciones deberá revisar cualquier expulsión o suspensión mayor de tres días. Cualquier apelación por dicha acción deberá ser dirigida por escrito, al Director de Parques y Recreaciones en un término de 7 días de la acción. La decisión de Director será final.